

Les Novess

Bessans Jadis et Aujourd'hui
Hiver 2009



En ce début janvier, Bessans Jadis et Aujourd'hui vous présente tous ses voeux pour 2009. Que cette nouvelle année vous apporte joie, santé et réalisation de vos projets.

Pour notre Association, il en est de même. Depuis trente ans nous oeuvrons pour maintenir et faire connaître les traditions bessanaises ; espérons que notre travail soit aussi performant dans les prochaines années

“Bonne année à tous”

L'automne 2008 a été pour BJA une période importante. Notre “Musée virtuel” a enfin vu le jour et dans le cadre du projet européen “Leader +” nous avons touché une subvention importante qui nous permettra de poursuivre nos recherches et la mise en place du “Musée”.

Le travail autour de cette idée est loin d'être terminé. Il ne le sera jamais car, la vie de Bessans n'est pas prête de finir et nous devons enregistrer et faire connaître tout ce qui se passe dans notre village. Films, photos, enregistrements sonores pour aujourd'hui et pour demain sans oublier ce qui s'est passé autrefois, tout cela pour que notre village vive également à travers tous ces témoignages.

Le vendredi 7 novembre fut une journée partagée entre BJA et nos partenaires et financeurs du programme Leader.

Le président Georges Personnaz présenta brièvement les objectifs de l'association axés sur la valorisation du patrimoine bessanais et plus généralement sur celui de la Haute-Maurienne.

Le programme Leader s'accordait très heureusement avec la création d'un musée virtuel sur l'idée de Magali Durand.

Nos partenaires étaient tous présents : Madame Laurent, du GAL Pays de maurienne, Monsieur Claraz, vice-président du CCHMV ainsi que Florence Vincendet directrice du CCHMV, le Parc de la Vanoise, l'Union Bessanaise, le Centre Ecole et bien sûr Daniel Personnaz notre maire.

Magali présenta les cinq thématiques du musée virtuel :

- Diapos, photos et Diaporamas
- Films et vidéos, numérisation des films et montage de films pour projection publique
- Enregistrements sonores numérisés
- Recherches généalogiques facilités par l'achat d'un lecteur numérique
- Création d'un site internet pour la valorisation des documents et des différentes thématiques

Une partie de la base de données à usage interne est visible sur le site qui se veut attractif par le choix des thèmes et la variété des supports utilisés. Le site propose en outre un espace adhérent privilégié qui permet notamment l'accès aux Novess.

La base de données, en développement permanent, a aussi vocation de répondre aux besoins spécifiques. Jean Hubert Vasina parla des outils utilisés pour la création et la gestion du site et de la base de données.

Un sympathique déjeuner partagé au Gîte du Petit Bonheur nous permit de poursuivre les échanges en profitant de la vue panoramique et du voisinage des petits agneaux encore au pré.

Pour clore cette belle journée, Hélène Personnaz proposa une sélection de passages de films numérisés, montrant ainsi la variété des réalisations.

.../...

Le travail effectué par notre Association a été unanimement apprécié et il a étonné plusieurs participants par le sérieux et la présentation de nos recherches. Maintenant, il n'y a plus qu'à poursuivre notre travail et nous comptons sur l'ensemble des membres de BJA pour mener à bien la suite de notre "Musée virtuel".

Aujourd'hui, 163 adhérents sur 357 ont reçu leur identification à l'espace réservé et plus de 90 d'entre eux l'ont consulté. Nous restons donc très demandeurs de l'actualisation de vos adresses électroniques et vous incitons à consulter régulièrement le site de BJA.

*Site : www.bessans-jadis.fr
Mail : contact@bessans-jadis.fr*

2009 ne nous laissera pas nous reposer sur nos lauriers.

La préparation des bulletins, le dictionnaire du patois, les projets d'expos, le site de BJA, le programme de l'été et d'autres choses intéressantes vont nous occuper ces prochains mois.

Mais BJA participe également à l'élaboration de la nouvelle "charte" du Parc de la Vanoise.

C'est l'occasion de débattre, de donner son avis.

L'idée est de regarder ce qu'on peut faire ensemble en Vanoise pour les quinze-vingt ans à venir.

Il y a encore beaucoup de choses à voir avant que cette charte soit proposée aux communes désirant faire partie de la zone d'adhésion. Mais au niveau de BJA, nous pensons que tout doit être fait dans l'intérêt du Parc et des Communes, et les propositions que nous pourrions faire vont dans ce sens.



Nous participons également à la commission municipale sur les sentiers. Nous sommes chargés de mettre en place un parcours dans Bessans, afin de faire connaître notre village d'une façon agréable et de rédiger un texte d'accompagnement sur ce parcours. L'été dernier, notre groupe de travail a sillonné Bessans, a noté le bon et le mauvais et maintenant nous devons faire avancer ce travail pour que cela soit au point avant le prochain été. C'est Valentin Vincendet qui est le responsable de cette équipe et nous leur souhaitons "Bon travail".

Un autre idée...

Sur notre commune, il y a vraiment des choses remarquables. Pourquoi ne pas répertorier les endroits, les choses précises qui sortent de l'ordinaire et qui pourraient faire partie du "**Patrimoine Bessanais**".

Un exemple : les escaliers de la montée au Soliet.

Alors si vous avez des idées à ce sujet, nous attendons votre concours.

Comme vous pouvez le voir en haut de la première page des Novess, notre association possède à présent un logo. Nous avons opté pour la simplicité et la lisibilité. Il va orner nos courriers et nos publications (bulletins, livres, films...). Cette marque de fabrique apparaît également sur la page d'accueil de notre site web : www.bessans-jadis.fr

Nous pouvons le transmettre sous format "jpg" aux personnes ou associations qui désirent établir un lien de leur site web vers celui de BJA.



Toujours dans le cadre du "Musée virtuel", nous recherchons photos, films, enregistrements concernant la vie de Bessans, le village ou ses habitants, photos anciennes ou plus d'actualité.

Bonzor et bon ant a tous...

Les réunions du patois continuent. En plus du travail effectué, je peux vous dire que c'est loin d'être triste. Ceux qui ont assisté à la visite chez le docteur Félix de la patiente Augusta, pourront vous dire qu'ils ont vécu des moments forts du patois bessanais.

Mais le travail en commission avance et nous arrivons bientôt au bout du dictionnaire, ou presque, car il y a toujours des mots qui arrivent.

Après le "Petit Robert" bessanais (pas celui de la poste...) nous travaillerons sur la méthode d'apprentissage. Travail important avec également enregistrements sonores pour permettre de se familiariser avec la prononciation.



Claire Tracq et Jean Louis Pautas doivent commencer à mettre au point ces recherches, aidés bien sûr par Félix Personnaz, Augustine Bison, Irène Chaboud, Alain Filliol, sans oublier Georges Personnaz notre linguiste réputé...

Egalement les chansons bessanaises sont traduites en patois... Et on chante, on chante...

Un peu de neige en ce début d'hiver...

La semaine avant les vacances de Noël a été particulièrement chargée en neige. Mis à part les problèmes de circulation, nous avons vécu des moments un peu oubliés mais quand même sympathiques. Il y avait longtemps que Bessans n'avait reçu un tel enneigement au mois de décembre. Roland Pautas, le monsieur Météo bessanais, nous a communiqué quelques précisions sur les chutes de neige en cette période. Nous le remercions de toutes ces précisions.

- Décembre 2008 : 235 cm dans le mois - Episode du 14 au 17 décembre : 131 cm
- Du dimanche au lundi : 78 cm

Mois de décembre avec cumul important :

- décembre 93 : 158 cm
- décembre 81 : 333 cm
- décembre 79 : 294 cm
- décembre 68 : 242 cm
- décembre 65 : 286 cm
- décembre 59 : 206 cm



Autre cumul en quatre jours : du 19 au 23 décembre 91 : 122 cm et en 24h. du 21 au 22 /12 : 93 cm. A Bessans, le réchauffement climatique n'est pas pour cette année...

Augustin Parrou dit "lo clop" a été le premier grand photographe de Bessans. dès le début du XXème siècle, il a mis en boîte le paysage bessanais et aussi photographié les bessanais de son époque. Nous avons déjà retrouvé un certain nombre de ses clichés. Dernièrement, René HENRY de Termignon, nous a fait parvenir 22 photos du "clop". Nous le remercions très sincèrement. Et pourquoi pas dans quelques temps : une exposition sur Augustin Parrou et ses photos...



Un peu de neige en ce début d'hiver...



Pour permettre un bon fonctionnement de BJA, nous vous demandons de régler votre cotisation dans les meilleurs délais, avant la fin janvier. Merci...

Cotisation 2009

Cotisation 2009 : 20 euros Cotisation de soutien : 25 euros

Nom :

Prénom :

Adresse :

Code Postal : Ville :

Adresse E-Mail :

Chèque à retourner à Bessans Jadis et Aujourd'hui - Mairie de Bessans - 73480 BESSANS